



Confederation of Indian Industry



**Delegation of Indian
Members of Parliament to Japan
26-30 October, 2015**



Confederation of Indian Industry

Delegation of Indian Members of Parliament to Japan 26-30 October, 2015

1. Shri V P Singh Badnore – Leader of the Delegation

Member of Parliament (Rajya Sabha)

V.P. シン・ バドノーレ – 代表団長

国会議員 (上院)

2. Shri Vincent H Pala

Member of Parliament (Lok Sabha)

ヴィンセント・ H・ パラ

国会議員 (下院)

3. Smt Vandana Chavan

Member of Parliament (Rajya Sabha)

ヴァンダナ・ チャヴァン

国会議員 (上院)

4. Smt Riti Pathak

Member of Parliament (Lok Sabha)

リティ・ パタック

国会議員 (下院)

5. Mr Babu Khan

Senior Director

Confederation of Indian industry

バブ・ カーン

シーニアディレクター

インド工業連盟

6. Ms Shalini Budathoki

Director

Confederation of Indian Industry (CII)

シャリニ・ タパ・ ブダトキ

インド工業連盟 (CII) デイレクター



Shri V P Singh Badnore **Leader of the Delegation**

Member of Parliament (Rajya Sabha)
Bharatiya Janta Party (BJP)

Father's Name : Lt. Col. Th. Gopal Singh Badnore
Mother's Name : Shrimati Rani Raj Kanwar
Date of Birth : 12 May 1948
Place of Birth : Badnore, Distt. Bhilwara (Rajasthan)
Marital Status : Married on 25/11/1978
Spouse's Name : Shrimati Alka Singh
Children : One son and one daughter

Educational Qualification :

B. A.(Hons.), Business Management Educated at Mayo College, Government College, Ajmer and A.S.C.I., Hyderabad

Profession :

Agriculturist/Farmer, Political and Social Worker, Sportsperson, Environmentalist

Positions Held:

- 1977-80, 1985-90 1993-98 and 1998-99 Member, Rajasthan Legislative Assembly
- 1998-99 Cabinet Minister for Irrigation, Government of Rajasthan
- 1999-2004 Member, Thirteenth Lok Sabha
- 1999-2000 Member, Committee on Energy and Defence and Convenor of its Sub-Committee on Action Taken Report
- 2001 Convener, Sub-Committee on Electricity Bill
- 2001 Convener, Sub-Committee on Nuclear Energy
- 2001-2002 Member, Joint Parliamentary Committee on Stock Market Scam
- 2001-2003 Member, Consultative Committee for the Ministry of External Affairs
- Member, National Advisory Committee
- NCC Member, Library Committee Member, National Tourism Board
- 2004-2009 Member, Fourteenth Lok Sabha Member, Committee on Energy Member, National Tiger Conservation Authority

- July 2010 Elected to Rajya Sabha
- July 2010 onwards Member, Consultative Committee for the Ministry of Environment and Forests
- May 2012 - Sept. 2014 Member, Committee on Petitions
- Aug. 2010 - Aug. 2011, Aug. 2012 -May 2014 and Sept. 2014 onwards Member, Committee on Energy
- Oct. 2012 onwards Member, Joint Parliamentary Committee on Security in Parliament House Complex
- June 2014 Nominated to the Panel of Vice-Chairmen, Rajya Sabha
- Aug. 2014 onwards Member, General Purposes Committee
- Sept. 2014 onwards Chairman, House Committee Member, Consultative Committee for the Ministry of Defence

Books Published:

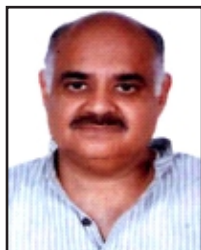
Jaimal Vansh Prakash, [History of Badnore (Mewar) and Mertiya Rathore], 2013

Social and Cultural Activities, Literary, Artistic and Scientific Accomplishments and other Special Interests :

Environment, wild life photography and vintage cars

Sports, Clubs, Favourite Pastimes and Recreation :

Swimming; participated at the national school level swimming competition; Member, (i) Delhi Golf Club, (ii) Delhi Gymkhana Club and (iii) Bombay Gymkhana Club, Mumbai



V.P. シン・ バドノー 代表団長

国会議員 (上院)

インド人民党 (BJP)

父親の氏名 : Lt. Col. Th. ゴパル・ シン・ バドノーレ大佐

母親の氏名 : ラニ・ ラージ・ カンワル

出生日 : 1948年5月12日

出生地 : ラジャスタン州ビルワラ県バドノーレ

婚姻区分 : 既婚 (結婚式の日 : 1978年11月25日)

配偶者名 : アルカ・ シン

子供 : 息子1名、娘1名

学歴 :

文学士(優等学位)マヨ大学、ガバメントカレッジ (アジメール)、
A.S.C.I (ハイデラバード) にて経営管理

専門 :

農業家・ 農場経営者、ポリティカル・ ソーシャルワーカー、スポーツ愛好家、環境保護主義者

役職 :

- 1977年～1980年、1985年～1990年、1993年～1998年、1998年～1999年 議会議員、ラジャスタン州議会議員
- 1998年～1999年 ラジャスタン州政府灌漑省大臣
- 1999年～2004年 第13期下院議員
- 1999年～2000年 エネルギーと防衛委員会メンバー、措置内容報告書に関する当小委員会の議長
- 2001年 電気法案小委員会の議長
- 2001年 核エネルギー小委員会の議長
- 2001年～2002年 株式市場詐欺事件の共同議会委員会メンバー

- 2001年～2003年 外務省諮問委員会メンバー、国家諮問委員会メンバー、NCCメンバー図書委員会メンバー、国家観光局
- 2004年～2009年 第14期下院議員、エネルギー委員会メンバー、国家トラ保護機関
- 2010年7月 上院議員に当選
- 2010年7月以降 環境森林省諮問委員会メンバー
- 2012年5月～2014年9月 請願委員会メンバー
- 2010年8月～2011年8月、2012年8月～2014年5月、2014年9月以降 エネルギー委員会メンバー
- 2012年10月以降 国会議事堂施設内セキュリティの共同議会委員会メンバー
- 2014年6月 上院の副議長団に指名
- 2014年8月以降 総務委員会メンバー
- 2014年9月以降 防衛省諮問委員会の議長、下院委員会メンバー

出版物：

Jaimal Vansh Prakash, [History of Badnore (Mewar) and Mertiya Rathore], 2013

社会・文化的活動、文学・芸術・科学的業績、その他の興味分野：
環境、野生生物の撮影、ビンテージカー

スポーツ、クラブ、趣味、娯楽：

水泳：全国レベルの学生水泳大会に参加

会員：(i) デリーゴルフクラブ (ii) デリージムカーナクラブ (iii) ボンベイジムカーナクラブ (ムンバイ)



Shri Vincent H Pala

Member of Parliament (Lok Sabha)
Indian National Congress (INC)

Vincent H Pala is an Indian politician, belonging to Indian National Congress. In the 2014 election he was re-elected to the 16th Lok Sabha from the Shillong Lok Sabha constituency. He is a business man and active Social worker and working for the party since longtime.

Early Life and Personal Life

Vincent H Pala was born to Shri John Dkhar and Smt. Hermelinda Pala on 14th Feb, 1968 in Village Lamysiang, Distt. Jaintia (Meghalaya). He is a graduate in Civil Engineering from Jalpaiguri Government Engineering College and later he worked as Assistant Chief Engineer in Meghalaya Public Works Department, India

He married to Smt. Dimorine Tariang and having four daughters and resides at Edamany Cottage, Dhankheti, Shillong.

Political Career

Vincent H. Pala has been elected to 15th Lok Sabha in 2009. This was the first time he stands as a candidate for the Lok Sabha election. Initially worked as Union Minister of States, Water Resources and Minority Affairs.

Auxiliary Information

Vincent H. Pala also served on the following positions

- 1.Member,Personnel, Public Grievances, Law and Justice
- 2.Member,Development of North Eastern Region
- 3.Member, Member of Parliament LAD Scheme
- 4.Member, AICC Lok Sabha Election Campaign Committee, 2014
- 5.Chief Coordinator, Meghalaya Pradesh Congress Committee.
- 6.Treasurer, Meghalaya Pradesh Congress Committee.
- 7.General Secretary, North East Congress Coordination Committee.
- 8.Former member, Consultative Committee Ministry of Rural Development and Commerce & Industry.
- 9.Former member, Parliamentary Standing Committee Ministry of Science & Technology and Environment & Forest.
- 10.Former member, General Council of the School of Planning and Architecture, Ministry of Human Resource Development.
- 11.Former Union Minister of States, Water Resources and Minority Affairs
- 12.Former member, Court of Manipur University.
- 13.Asst. Chief Engineer, Public Works Department Govt. of Meghalaya



ヴィンセント・ H・ パラ

国会議員（下院）

ヴィンセント・パラ氏はインド国民会議派に属する政治家である。2014年に行われた選挙で、シロン選挙区から第16期下院に再選された。同氏はビジネスマン、そして活発なソーシャルワーカーでもあり、同党において長年活動している。

若年期と私生活

同氏は1968年2月14日に、メーガーラヤ州ジャインティアのLamysrang 村で、父親ジョン・ドゥカールと母親ヘマリンド・パラとの間に生まれる。ジャイパイグリ・ガヴァメント・エンジニアリング・カレッジ (Jalpaiguri Government Engineering College) で土木工学を学ぶ。その後、メーガーラヤ州公共事業局でアシスタントチーフエンジニアとして勤務。

同氏はディモリン・タリアングと結婚し4人の娘をもうけ、現在はシロンのダンケティ、エダマナリー・コテージで暮らしている。

政治家としてのキャリア

同氏は2009年、初めて下院選挙の候補者となり、その第15期下院に選出された。初期は州、水資源、そしてマイノリティ省の大臣として働く。

その他の情報

同氏はまた、以下の経歴を持つ。

- 1.人事・苦情処理省、司法公正省メンバー
- 2.北東部地域の開発メンバー
- 3.議会LADスキームメンバー
- 4.AICC下院選挙キャンペーン委員会（2014）メンバー
- 5.メーガーラヤ州プラデーシュ国民会議派委員会チーフコーディネーター
- 6.メーガーラヤ州プラデーシュ国民会議派委員会、会計係
- 7.北東国民会議派調整委員会、書記長
- 8.農村開発と商工における諮問委員会、元メンバー
- 9.科学技術と環境森林省の議会常任委員会、元メンバー
- 10.設計・建築スクール一般理事会、人材開発省、元メンバー
- 11.州、水資源、マイノリティ省の元大臣
- 12.マニプール大学委員会、元メンバー
- 13.メーガーラヤ州政府公共事業局、アシスタントチーフエンジニア



Adv. Ms Vandana Chavan

Member of Parliament (Rajya Sabha)
Nationalist Congress Party (NCP)

Vandana Chavan an advocate by profession, was thrice elected as Councillor to the Pune Municipal Corporation from 1992 - 2007 and was Mayor of the City of Pune in the year 1997-98. She was elected to the Maharashtra Legislative Council in March 2010 and is presently Member of Parliament of India, Rajya Sabha since March 2012.

Ms. Chavan has spearheaded several initiatives in the city of Pune targeting citizen's participation, empowerment of women and sustainable development.

Under her leadership Pune made it possible to educate 44,000 women in just one year – no simple feat this. She is the pioneer in establishing marketing outlets for goods manufactured by women and the mentally and physically challenged, by the name SMILE (Savitri Marketing Institution for Ladies' Empowerment) which is the first ever such platform, in the State of Maharashtra and in India – an initiative which has been recognized by the UN-HABITAT and has been included amongst the 10 case studies recorded in the "Register of Innovation" for Urban Poverty Alleviation published by the Government of India and the UNDP. SMILE has literally been instrumental in bringing a 'smile' on the faces of many beneficiaries from economically challenged backgrounds.

Ms. Chavan is passionate about environmental issues and has delivered more than 500 presentations on Climate Change/Global Warming at Colleges, corporates and several seminars through her initiative ALERT (Association for Leadership Education Research and Training). Ms. Chavan is also a member of THE CLIMATE PROJECT – INDIA which has been initiated by the Nobel Laureate Al Gore, Former Vice President of the USA. Ms. Chavan has represented India at several international fora – She is recipient of several awards and fellowships, including the prestigious Eisenhower Fellowship (USA). She is member of the 15 member Task Force of the Metropolis Women International Network Forum which works towards making cities gender friendly.



ヴァンダナ・チャヴァン 弁護士 国会議員（上院）

弁護士であるヴァンダナ・チャヴァン氏は、1992年から2007年までプネー地方自治体の評議員として3度選出された経験を持ち、1997年から1998年にかけてはプネー市長を務めた。2010年3月にはマハーラーシュトラ州上院に選出され、2012年3月から現在までインド国会議員（上院）を務めている。

同氏はプネー市で、市民の参加、女性のエンパワーメント、持続可能な開発を目標に掲げる数々の取り組みにおいてその指揮を執ってきた。

同氏のリーダーシップの下、プネー市が1年の間に4万4千人もの女性に教育を受けさせることに成功したことは快挙である。同氏は女性、精神障害者、身体障害者が製造したSMILE (Savitri Marketing Institution for Ladies' Empowerment)という名での商品の販路を確立した先駆者であり、このようなプラットフォームはマハーラーシュトラ州はもとよりインドにおいて初めてのものである。この取り組みは国連ハビタット（UN-HABITAT）に認められ、インド政府及び国連開発計画（UNDP）出版の、都市貧困緩和に向けた「Register of Innovation」において10件のケーススタディの一つとして記録された。SMILEは文字通り、経済的に恵まれない多くの受益者の顔に「笑顔」をもたらすことに尽力してきた。

同氏は環境問題に関心を寄せており、自身の取り組みであるALERT (Association for Leadership Education Research and Training)を通し、気候変動 / 地球温暖化に関して大学、企業、セミナーにおいて500回以上の講演を行ってきた。また同氏はノーベル賞受賞者であるアル・ゴア元米国副大統領が始めたTHE CLIMATE PROJECT - INDIAのメンバーである

同氏は数々の国際フォーラムでインドを代表してきた。また、名誉あるアイゼンハワー・フェローシップ（米国）を含む数々の賞とフェローシップを受賞している。性差別のない都市作りを目指して活動するMetropolis Women International Network Forumの15名で構成される特別チームのメンバーでもある。



Smt Riti Pathak

Member of Parliament (Lok Sabha)
Bharatiya Janta Party (BJP)

Father's Name : Shri Ramkaran Dev Pandey
Mother's Name : Smt. Shyama Pandey
Date of Birth : 01 Jul 1977
Place of Birth : Khatkhari, Singrauli, Madhya Pradesh
Marital Status : Married
Date of Marriage: 14 Jun 1997
Spouse's Name : Shri Rajnish Pathak
No. of Sons : 1
No.of Daughters : 1

Educational Qualifications

M.A., LL.B
A.P.S. University, Rewa, Madhya Pradesh

Profession : Social Worker, Advocate

Positions Held

May, 2014 : Elected to 16th Lok Sabha

1 Sep. 2014 : Member, Standing Committee on Coal and Steel
onwards

: Member, Consultative Committee, Ministry of Rural
Development, Panchayati Raj & Drinking Water
Sanistation

05 Feb. 2015 : Member, Committee on Empowerment of Women
onwards

Social And Cultural Activities

Women empowerment

Special Interests

Rural Development

Favourite Pastime and Recreation

Reading Books

Other Information: Zila Panchayat Adhyaksh, 2010 to 2014



リティ・ パタック

国会議員（下院）

父親の氏名 : ラームカラン・ デヴ・ パンディ
母親の氏名 : シャマ・ パンディ
生年月日 : 1977年7月1日
出生地 : マディヤ・ プラデーシュ州シングラウリ、カトカリ
婚姻区分 : 既婚
婚姻日 : 1997年6月14日
配偶者名 : ラジニーシュ・ パタック
子供 : 息子1名、娘1名

学歴 : 文学修士、法学士
マディヤ・ プラデーシュ州リーワー、A.P.S大学

専門 : ソーシャルワーカー
弁護士

役職 : 第16期下院議員に当選
2014年5月

2014年9月1日以降: 石炭鉄鋼常任委員会メンバー、
農村開発省、パンチャーヤティ・ ラージ省、飲料水
衛生部の : 諮問委員会メンバー

2015年2月5日以降: 女性エンパワーメント委員会メンバー

社会的・ 文化的活動
女性の地位向上

興味分野 : 農村開発

趣味 : 読書

その他

2010年～2014年 ジラ・ パンチャーヤット部、部長



Mr Babu Khan

Senior Director

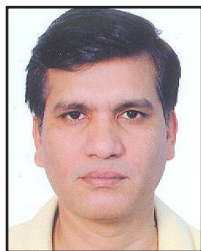
Confederation of Indian Industry

Babu Khan is the Senior Director at Confederation of Indian Industry, the largest industry association in India.

Babu had joined the Confederation in 1991 and over the last 24 years has worked extensively on infrastructure, rural business and market linkages & healthcare skills. At present he is heading 4 industry verticals in CII - MSME, North East Region, Industrial Relations and Public Policy.

He has worked on deputation as a CEO of the Healthcare Sector Skill Council (HSSC) for 2 years from 1992-1994, a not-for-profit organization, promoted by Confederation of Indian Industry (CII), National Skills Development Corporation (NSDC) and leading healthcare service providers in India. For a short stint of 2 years, he also worked closely with the Ministry of Panchayati Raj, Government of India in developing Rural Business Hub concept as a unique participatory model that envisages to synergistically link rural products, skills and produces with the marketing and professional skills of the industry.

Mr. Khan is Commerce Graduate from Delhi University with Post Graduate Diploma in Business Management. Before joining the Confederation, he worked for two years with the Embassy of Arab Republic of Egypt in Delhi.



バブ・カーン (Babu Khan)
シーニアディレクター
インド工業連盟

バブ・カーン氏は、インド最大の産業組合であるインド工業連盟 (CII) のシーニアディレクターである。

同氏はCIIに1991年に加わり、それから24年間、インフラ、農村ビジネスと市場の連携、ヘルスケアスキルと広範囲に渡って尽力してきた。現在同氏はCII - MSME、北東地域、労使関係、公共政策において4業界を率いている。

同氏は1992年から1994年の2年間、インド工業連盟 (CII) 、国家技能開発団体 (NSDC : National Skills Development Corporation) 、そして国内のトップヘルスケアサービスプロバイダーが推進する非営利団体であるヘルスケア業界技術評議会 (HSSC : Healthcare Sector Skill Council) の最高経営責任者として代表団に従事。同氏はこの2年間という短い間に、パンチャヤティ・ラージ省と密接に協力して、農村ビジネスハブのコンセプトの発展に成功。これは農村における商品、スキル、農産物を業界のマーケティングスキル並びに専門技術と相乗的に連携させることを目指したユニークな参加型モデルである。

同氏はデリー大学で商業学科を卒業後、経営管理修士課程を取得。インド工業連盟に務める前、在デリー、エジプト・アラブ共和国大使館にて2年間勤務。



Ms Shalini Budathoki

Director

Confederation of Indian Industry (CII)

Ms Shalini Thapa Budathoki is a Director at Confederation of Indian Industry (CII), in which capacity she looks after the National Foundation for Corporate Governance (NFCG), a foundation set up of Ministry of Corporate Affairs, Government of India, Confederation of Indian Industry, Professional Institutions (i.e. ICSI, ICAI, ICAI-CMA) & National Stock Exchange with goal to promote good Corporate Governance practices in India. In addition, she handles CII National Committee on Financial Reporting and CII National Committee for CFO.

Shalini T Budathoki has done her graduation in Economic (Hons) from Delhi University. She is a Member of the Institute of Company Secretaries of India and also holds MBA and LLB degrees.

Ms. Budathoki started her career in 1996 with ITC Hotel Limited and thereafter moved on to Jaipuria Advance Technology Pvt. Ltd as Company Secretary. After a year, she moved to Business Standards Limited as Company Secretary, where she spent next 6 years of her career looking after the Secretariat, Legal and MIS activities, before joining CII in 2006.



シャリニ・タパ・ブダトキ
インド工業連盟 (CII) ディレクター

シャリニ・タパ・ブダトキ氏は、インド工業連盟 (CII) のディレクターを務め、インドで良きコーポレートガバナンス慣行を促進することを目指に掲げ、企業省、インド政府、インド工業連盟、各種専門機関 (ICSI、ICAI、ICAI-CMA) 、国立証券取引所を設立したコーポレートガバナンス国立財団 (NGCG: National Foundation for Corporate Governance) の世話役をしている。また、同氏は財政報告に関するCII国家委員会及びCFO向けCII国家委員会の担当もしている。

同氏はデリー大学で経済学位 (優等学位) を取得。インド会社秘書役協会のメンバーであり、MBA及びLLBの学位保持者でもある。

同氏は1996年にITC Hotel Limitedでそのキャリアを開始。その後、総務部長としてJaipuria Advance Technology Pvt. Ltdに1年勤務した後、総務部長としてBusiness Standards Limitedに転職。同社では事務、法務、MIS業務を監督。2006年、CIIに加わる。

Confederation of Indian Industry

The Mantosh Sondhi Centre
23, Institutional Area, Lodi Road
New Delhi 110 003, India
Email: info@cii.in
Website: www.cii.in